

## Crédits photos vidéo

### « La résistance au nazisme en Allemagne »

Sophie Scholl, Frühjahr 1940

Sophie Scholl, printemps 1940

Sophie Scholl, spring 1940

*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Hans Stock, um 1942

Hans Stock, vers 1942

Hans Stock, around 1942

*Museumsstiftung Post und Telekommunikation, 3.2002.1217*

Gertrud Koch, um 1942

Gertrud Koch, vers 1942

Gertrud Koch, around 1942

*NS-Dokumentationszentrum der Stadt Köln*

Claus Schenk Graf von Stauffenberg, vor 1933

Claus Schenk Graf von Stauffenberg, avant 1933

Claus Schenk Graf von Stauffenberg, before 1933

*Gedenkstätte Deutscher Widerstand*

Foto von Dora Schaul aus ihrem gefälschten Ausweis auf den Namen „Renée Fabre“, 10. Juni 1942

Photo de Dora Schaul tirée de sa fausse carte d'identité au nom de « Renée Fabre », 10 juin 1942

Photo of Dora Schaul from her forged identity card in the name "Renée Fabre", 10 June 1942

*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Marianne Cohn, ohne Datum  
Marianne Cohn, sans date  
Marianne Cohn, undated  
*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Suzanne Wesse, ohne Datum  
Suzanne Wesse, sans date  
Suzanne Wesse, undated  
*Gedenkstätte Deutscher Widerstand*

Henning von Tresckow, 1944  
*Bundesarchiv, Bild 146-1976-130-53*

Harald Poelchau, um 1940  
Harald Poelchau, vers 1940  
Harald Poelchau, around 1940  
*Institut für Zeitgeschichte Berlin-München, Ed. 106 Bd. 39*

Carl Friedrich Goerdeler, 1936  
*Gedenkstätte Deutscher Widerstand*

Julius Leber, ohne Datum  
Julius Leber, sans date  
Julius Leber, undated  
*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Wilhelm Leuschner, ohne Datum  
Wilhelm Leuschner, sans date  
Wilhelm Leuschner, undated  
*Institut für Zeitgeschichte Berlin-München*

Margarete von Oven, um 1960

Margarete von Oven, vers 1960

Margarete von Oven, around 1960

*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Erkennungsdienstliche Aufnahme von Juliette Kaechelé, 1941

Photo d'identité de Juliette Kaechelé, 1941

Recognition service recording of Juliette Kaechelé, 1941

*Bundesarchiv, R 3017/18321*

Stefan Heym als amerikanischer Soldat, Ende 1944

Stefan Heym comme soldat américain, fin 1944

Stefan Heym as an American soldier, end of 1944

*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Hanna Podymachina als Soldatin der Roten Armee, um 1945

Hanna Podymachina comme soldat de l'Armée rouge, vers 1945

Hanna Podymachina as a Red Army soldier, around 1945

*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Marlene Dietrich als Angehörige der United Service Organisation der amerikanischen Armee, um 1944

Marlene Dietrich en tant que membre de la United Service Organisation de l'armée américaine, vers 1944

Marlene Dietrich as a member of the United Service Organisation of the American army, around 1944

*Deutsche Kinemathek - Museum für Film und Fernsehen, Marlene Dietrich Collection*

Otto Rosenberg, 1947

*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Tony Sender, vor 1929

Tony Sender, avant 1929

Tony Sender, before 1929

*Institut für Zeitgeschichte Berlin-München, ED 106/105*

Adolf Hitler am Fenster der Reichskanzlei in der Wilhelmstraße in Berlin am Abend des 30. Januar 1933

Adolf Hitler à la fenêtre de la chancellerie du Reich dans la Wilhelmstrasse à Berlin le soir du 30 janvier 1933

Adolf Hitler at the window of the Reich Chancellery in Wilhelmstrasse in Berlin on the evening of 30 January 1933

*Bundesarchiv, Bild 146-1972-026-11 / Fotograf: Robert Sennecke*

Kundgebung der Nationalsozialistischen Betriebszellenorganisationen (NSBO) mit dem Transparent: „Führer befehl, wir folgen!“, Sportpalast, Berlin, um 1934

Manifestation des Nationalsozialistische Betriebszellenorganisationen (NSBO) avec la banderole : « Führer befehl, wir folgen ! », Palais des sports, Berlin, vers 1934

Rally of the Nationalsozialistische Betriebszellenorganisationen (NSBO) with the banner: "Führer command, we follow!", Sportpalast, Berlin, around 1934

*Landesbildstelle Berlin 01 NS 4*

Boykottaktion gegen Jüdinnen und Juden, SA-Mann vor einem Berliner Geschäft, NS-Propagandaaufnahme, 1. April 1933

Action de boycott contre les Juives et les Juifs, homme SA devant un magasin berlinois, photo de propagande nazie, 1er avril 1933

Boycott campaign against Jews, SA man in front of a Berlin shop, Nazi propaganda photograph, April 1st 1933

*bpk / Carl Weinrother*

Jubelnde Angehörige des „Bundes Deutscher Mädel“ in Erwartung Hitlers nach dem Einmarsch deutscher Truppen in Österreich, NS-Propagandaaufnahme, Berlin, 16. März 1938

Membres de la « Bund Deutscher Mädel » en liesse, attendant Hitler après l'entrée des troupes allemandes en Autriche, photo de propagande nazie, Berlin, 16 mars 1938

Cheering members of the "Bund Deutscher Mädel" awaiting Hitler after the invasion of Austria by German troops, Nazi propaganda photograph, Berlin, 16 March 1938

*bpk / Arthur Grimm*

Nur wenige Menschen verweigern beim Stapellauf des Schulschiffes „Horst Wessel“ den „Hitlergruß“, nichtveröffentlichtes NS-Pressefoto, Hamburg, 13. Juni 1936

Seules quelques personnes refusent de faire le « salut hitlérien » lors de la mise à l'eau du navire-école « Horst Wessel », photo de presse nazie non publiée, Hambourg, 13 juin 1936

Only a few people refuse to give the "Hitler salute" at the launching of the training ship "Horst Wessel", unpublished Nazi press photo, Hamburg, 13 June 1936

*Scherl/Süddeutsche Zeitung Photo*

Verhaftung von Kommunisten durch SA in Berlin am 6. März 1933, dem Tag nach den letzten Reichstagswahlen

Arrestation de communistes par les SA à Berlin le 6 mars 1933, le lendemain des dernières élections au Reichstag

Arrest of communists by the SA in Berlin on 6 March 1933, the day after the last Reichstag elections

*Bundesarchiv, Bild 102-02921A / Fotograf: Georg Pahl*

Häftlingsappell im Konzentrationslager Sachsenhausen bei Berlin, Aufnahme der SS, Oranienburg, Januar/Februar 1941

Appel des détenus du camp de concentration de Sachsenhausen près de Berlin, photo prise par les SS, Oranienburg, janvier/février 1941

Prisoner roll call at Sachsenhausen concentration camp near Berlin, photo taken by the SS, Oranienburg, January/February 1941

*ullstein bild - adoc-photos*

Verhandlung gegen Ulrich von Hassell vor dem „Volksgerichtshof“, nichtveröffentlichtes NS-Pressefoto, Berlin, 7. September 1944

Procès contre Ulrich von Hassell devant le « Tribunal du peuple », photo de presse nazie non publiée, Berlin, 7 septembre 1944

Trial against Ulrich von Hassell before the "People's Court", unpublished Nazi press photo, Berlin, 7 September 1944

*bpk*

„Ein deutsches Flugblatt“ - „Manifest der Münchner Studenten“ Letztes Flugblatt der Weißen Rose, abgeworfen von der Royal Air Force, Sommer 1943

« Un tract allemand » - « Manifeste des étudiants de Munich » Dernier tract de la Rose Blanche, largué par la Royal Air Force, été 1943

"A German leaflet" - "Manifesto of the Munich Students" Last leaflet of the White Rose, dropped by the Royal Air Force, summer 1943

*Gedenkstätte Deutscher Widerstand, Montage Braun Engels Gestaltung Ulm*

Letzte legale Ausgabe der Roten Fahne: „Es lebe der Kommunismus“, 26. Februar 1933

Dernière édition légale du Rote Fahne : « Vive le communisme », 26 février 1933

Last legal issue of the Rote Fahne: "Long live communism", 26 February 1933

*Gedenkstätte Deutscher Widerstand*

Aufruf des Arbeitskreises für kirchliche Fragen beim Nationalkomitee „Freies Deutschland“: „An die Christen in der Heimat und an der Front“, Juni 1944

Appel du groupe de travail pour les questions ecclésiastiques auprès du Comité national « Allemagne libre » : « Aux chrétiens dans la patrie et sur le front », juin 1944

Appeal by the working group for church issues at the National Committee "Free Germany": "To the Christians at home and at the front", June 1944

*Institut für Zeitgeschichte Berlin-München*

Flugblatt von Robert Limpert mit dem Aufruf zur Rettung der Stadt Ansbach, April 1945

Tract de Robert Limpert appelant à sauver la ville d'Ansbach, avril 1945

Flyer written and reproduced by Robert Limpert calling for the rescue of the town of Ansbach, April 1945

*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Flugblatt „Antifaschistisches Komitee deutscher Soldaten „Freies Deutschland“ – A.K.F.D.“ von Falk Harnack, 10. August 1944

Tract « Comité antifasciste de soldats allemands « Allemagne libre » - A.K.F.D. » de Falk Harnack, 10 août 1944

Leaflet "Antifascist Committee of German Soldiers "Free Germany" - A.K.F.D." by Falk Harnack, 10 August 1944

*Gedenkstätte Deutscher Widerstand*

Swing-Jugendliche aus Hamburg-Eppendorf bei einem Ausflug, um 1941

Jeunes supporters du Swing de Hambourg-Eppendorf lors d'une excursion, vers 1941

Swing kids from Hamburg-Eppendorf on an excursion, around 1941

*Gedenkstätte Deutscher Widerstand*

Gertrud Koch (Mitte) auf einer Wanderung mit Freundinnen und Freunden, um 1942

Gertrud Koch (au centre) lors d'une randonnée avec des amies et amis, vers 1942

Gertrud Koch (centre) on a hike with friends, around 1942

*NS-Dokumentationszentrum der Stadt Köln*

Vorderseite eines Straßenschildes in München-Bogenhausen mit V-Zeichen (V = Victory), Foto aus der Gestapo-Akte von Walter Klingenberg, Anfang 1942

Recto d'un panneau de rue à Munich-Bogenhausen avec le signe V (V = Victory), photo tirée du dossier de la Gestapo de Walter Klingenberg, début 1942

Front of a street sign in Munich-Bogenhausen with V-sign (V = Victory), photo from the Gestapo file of Walter Klingenberg, early 1942

*Bundesarchiv, R3017 Archivnummer 3828*

Hans Stock bei einer Militärübung in Belgien, 15. Mai 1943

Hans Stock lors d'un exercice militaire en Belgique, 15 mai 1943

Hans Stock during a military exercise in Belgium, 15 May 1943

*Museumsstiftung Post und Telekommunikation, 3.2002.1217*

Todesurteil des Gerichts der Wehrmacht-Kommandantur Berlin gegen Fritz Hasselhuhn wegen Fahnenflucht, 20. Oktober 1943

Condamnation à mort prononcée par le tribunal de la Wehrmacht-Kommandantur de Berlin contre Fritz Hasselhuhn pour désertion, 20 octobre 1943

Death sentence by the court of the Wehrmacht-Kommandantur in Berlin against Fritz Hasselhuhn for desertion, 20 October 1943

*Bundesarchiv, Pers 15/3709*

Schawuoth-Feier der zionistischen Widerstandsgruppe Chug Chaluzi, Berlin, Juni 1943  
Célébration de Shavuoth par le groupe de résistance sioniste Chug Chaluzi, Berlin, juin 1943  
Schavuot celebration by the underground Zionist group Chug Chaluzi, Berlin, June 1943  
*Wichern-Verlag, Bildnr. 47*

Anton Guttenberger (erste Reihe, zweiter von links) im Kreise seiner Familie in Schorndorf bei Stuttgart, um 1938

Anton Guttenberger (premier rang, deuxième à partir de la gauche) en compagnie de sa famille à Schorndorf près de Stuttgart, vers 1938

Anton Guttenberger (first row, second from left) with his family in Schorndorf, near Stuttgart, around 1938

*Dokumentations- und Kulturzentrum Deutscher Sinti und Roma*

17. Geburtstag von Eugen Herman-Friede in der Illegalität, Berlin-Blankenburg, 23. April 1943

17eme anniversaire d'Eugen Herman-Friede dans l'illégalité, Berlin-Blankenburg, 23 avril 1943

Eugen Herman-Friede's 17th birthday in illegality, Berlin-Blankenburg, 23 April 1943

*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Belegschaft der Blindenwerkstatt Otto Weidt, Berlin, 1941

Personnel de l'atelier pour aveugles Otto Weidt, Berlin, 1941

Employees of the Otto Weidt Workshop for the Blind, Berlin, 1941

*Gedenkstätte Deutscher Widerstand*

Zerstörte Lagebaracke im „Führerhauptquartier Wolfschanze“, Juli 1944

La baraque détruite au « Wolfschanze », quartier général du « Führer », juillet 1944

Destroyed site barack of the "Wolf's Lair Führer Headquarters", July 1944

*Bundesarchiv, Bild 146-1972-025-12*



Siegfried Aufhäuser, Gerhart Seger und Tony Sender (mit Schild, v. l. n. r.) bei einer Demonstration gegen die Aufführung des Films „Sieg im Westen“, New York City, 15. Mai 1941

Siegfried Aufhäuser, Gerhart Seger et Tony Sender (avec une pancarte, de gauche à droite) lors d'une manifestation contre la projection du film « Victoire à l'Ouest », New York, 15 mai 1941

Siegfried Aufhäuser, Gerhart Seger and Tony Sender (with sign, from left to right) at a demonstration against the screening of the film "Victory in the West", New York City, 15 May 1941

*AdsD/FES, FA033561*

Ludwig Gehm (2. Reihe li. vor dem Fenster) desertiert aus der Wehrmacht und schließt sich der griechischen Untergrundarmee ELAS an, Volos/Griechenland, September 1944

Ludwig Gehm (2 ième rang à gauche devant la fenêtre) déserte la Wehrmacht allemande et rejoint l'armée clandestine grecque ELAS, Volos/Grèce, septembre 1944

Ludwig Gehm (2nd row left in front of the window) deserts from the german Wehrmacht and joins the Greek underground army ELAS, Volos/Greece, September 1944

*Privatbesitz / Collection privée / Private*

Die Bevölkerung von Brüssel feiert die Befreiung der Stadt durch britische Truppen, 4. September 1944

La population de Bruxelles célèbre la libération de la ville par les troupes britanniques, 4 septembre 1944

The population of Brussels celebrates the liberation of the city by British troops, 4 September 1944

© IWM

Außenansicht Eingang der Gedenkstätte Deutscher Widerstand, 2014

Vue extérieure de l'entrée du Mémorial de la Résistance allemande, 2014

Exterior view of the entrance to the German Resistance Memorial Centre, 2014

*Gedenkstätte Deutscher Widerstand / Foto: Georg Engels, Braun Engels Gestaltung Ulm*

Inge Deutschkron im Gespräch mit Jugendlichen im Museum Blindenwerkstatt Otto Weidt, Berlin, 2003

Inge Deutschkron en discussion avec des jeunes au musée Blindenwerkstatt Otto Weidt, Berlin, 2003

Inge Deutschkron in conversation with young people at the Museum Blindenwerkstatt Otto Weidt, Berlin, 2003

*Gedenkstätte Deutscher Widerstand*

Pädagogische Arbeit in der Gedenkstätte Deutscher Widerstand, 2015

Travail pédagogique au Mémorial de la Résistance allemande, 2015

Educational work at the German Resistance Memorial Centre, 2015

*Gedenkstätte Deutscher Widerstand / Foto: Georg Engels, Braun Engels Gestaltung Ulm*



**Cofinancé par  
l'Union européenne**

Financé par l'Union européenne. Les points de vue et avis exprimés n'engagent toutefois que leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement ceux de l'Union européenne ou de l'Agence exécutive européenne pour l'éducation et la culture (EACEA). Ni l'Union européenne ni l'EACEA ne sauraient en être tenues pour responsables.  
Numéro de projet : 101051075



Sauf indication contraire, le contenu de cette document est soumis à la licence suivante :  
CC BY-NC-ND 4.0. Informations sur les conditions d'utilisation et de traitement :  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>  
Tous les droits sur les photos et le matériel restent la propriété de leurs détenteurs de droits.